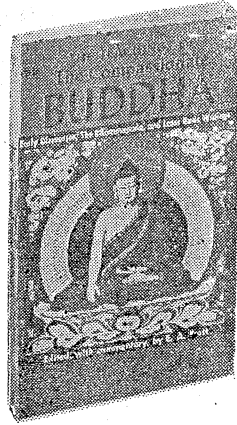


大悲佛陀之教義



The Teachings of The Compassionate Buddha.

E. A. 柏特博士 著
修 夫 譯

(續)

第六章 智者

你若見到智慧的人，他指示你不應作的事，他肯譴責你，你應當追隨他，因為他可以指示你隱蔽的財寶；追隨他的人可得進步，而不退失。

讓他告誡，讓他教導，讓他禁阻不善！——他將為善者所愛，而為不善者所憎。

勿與惡行者為友，勿與有罪者為友；與有德者為友，與君子為友。

受持法義的人，生活愉悅，心情平靜；如聖人所說，智者常於法中得樂。

鑿井的人，隨己意引水至任何處所；造箭的人調箭；木匠處理木料；智者修自身。

智者不為毀譽所動，如磐石不為風所搖動。

智者聞悉法義之後，心境平靜，如平靜無波之深池。

善人在任何環境中都小心行事；善人不為滿足五官之私欲而發言；無論遇到可喜或可憂的事，智者沒有得意或失意的表現。

倘若有人，不為了自己，也不為了別人而求子，求財，求尊榮，倘若他亦不以不正當的方法而求自己的成功，則其人為善，為智，為有德。

於人群之中，得達彼岸者少；其餘的人，在此岸起伏漂泊。

見聞正法者，信受奉行，縱然死神的權威是不易超踰，他終能超過它。

智者應放棄一般的黑暗生活而隨行比丘的光明生活。於出家而無家之後，居於僻處，於似乎不易得到安樂之處覓求安樂。拋棄一切歡樂，空乏其身，智者方得擺脫所有心理上的汙點。

存心於七覺支者，不執着而離繫縛者，淨除貪欲者，光明充盈者

於現世即得涅槃。

第八章 千

無意義的千言，不如有意義的一語，聞之者可得寂靜。無意義的千句偈，不如有意義的一句偈，聞之者可得寂靜。

背誦百首無意義的詩（偈），不如有意義的一句，聞之者可得寂靜。

設有人於戰場上勝一千人一千次，而為他人所勝，則後者是最偉大的勝利者。

戰勝自己，優於戰勝一切他人；無我的人，連上帝亦無如之何。

第九章 惡

人應積極向善，不可有惡念；如人對於行善疏忽，其心則趨惡。

若人犯一罪，不可再犯；不可心喜惡——積惡是苦事。

若人行善事，應再行之；應心喜善——積善是樂事。

作惡的人，於惡業未成熟之先，雖以為樂；但到惡業成熟的時候，則作惡者見到是惡。

作善的人，於善業未成熟之先，雖以為苦；但到善業成熟的時候，則作善者見到是善。

不可輕視小惡，自謂『我不至招報』。滴水可以為壺所充滿；由於漸漸積聚；惡人可為惡所充滿。

不可輕視小善，自謂『我不至招報』。滴水可以為壺所充滿；由於漸漸積聚；智者可為善所充滿。

人應避惡業，有如商人携有很大多財貨而少伴侶，避於險途；有如愛生命的人避免毒藥。

手上沒有破傷的人，可以其手接觸毒藥；毒藥不至傷害沒有破傷的人；不作惡的人不會受到惡果。

若人侵犯無瑕疵，純潔，且清白的人，就好像逆風揚塵一般，惡果會落回到惡者本身。

有人轉輪迴；作惡者墮地獄；正直者昇天堂；惟斷盡世間貪欲者得證涅槃。

不是在天中，不是在海中，不是在山谷中，世界上無有一處地點，可以逃避惡業。

不是在天中，不是在海中，不是在山谷中，世界上無有一處地點，凡夫可以不被死魔的制服。

第十章 罰

人皆畏罰，人皆畏死；應知汝亦然，故不可殺生，亦不可造殺生之因。

人皆畏罰，人皆欲生；應知汝亦然，故不可殺生，亦不可造殺生之因。

為尋樂而杖擊生物的人——生物亦希望得樂——死後必無快樂。

為尋樂而不杖擊生物的人——生物亦希望得樂——死後可得快樂。

不可對人說粗惡的話；被你說的人將用同樣言語對答你。憤怒的言詞是痛苦的，以暴易暴終自受。

假若像一個破鐘般，你不說什麼，你就達於涅槃；你便不知有憤怒。

好似牧童用木棍驅牛赴牧場一般，年齡和死魔驅人的生命。愚人作惡的時候，不考慮有什麼

麼結果在等待他；惡人受業果煎迫，有如火燒一般。

第十二章 自己

先自己向善，然後教人；智者如此則無苦。

若人把教導他人者自己實行，則自己能自制，亦能調御他人；因為自己最難調制。

自己是自己的主人，此外有誰能作主人呢？人如能自制，就是找到了難得的主人。

自己所作的惡，由自己發生，其足以毀壞愚人，有如金剛石之破壞他石，甚至寶石亦然。

愚痴的人，輕蔑聖者之教，羅漢之教，大德之教，而却奉行邪教——他自取毀滅，有如迦薩迦蘆之結果。（註：迦薩迦為一種蘆葦名，於結實後即死，或被火刈除）

惡由自己作，苦由自己受；自己不作惡，自己得清淨。淨和不淨自行起伏；無人能淨化他人。

不可因為他人的關係，無論如何重要，而忽略自己應作之事；認清自己應作之事的人，應專心於其應作之事。（按：應作之事，殆指求解脫。）

第十三章 世界

勿從惡法，生活不可疏忽。勿依邪教，勿與世界為友。（按：或謂應譯為勿與輪迴為友）

喚醒你自己，不可懈怠！行於善行！善行能致現世和來世的福祉。

行善行；勿行惡行。善行能致現世和來世的福祉。

視世界如泡沫，如蜃樓；死神看不見如此視世界的人。

來，看此世界，輝耀如王家的車乘；愚人沉溺其中，而智不為所繫。

有人初則放逸，後來覺悟，他照耀於世間，如月出於雲。

有人以善業覆其惡業，他照耀於世間，如月出於雲。

第十四章 佛——覺者

他的勝利無人再能勝過，世間無人能入其勝利中；你尚能由何途以誘惑之，覺者，徧知者，無形跡者？

繫縛和毒害的欲望，無能誘他入於迷途者；你尚能由何途以誘之，覺者，徧知者，無形跡者？

覺悟而不失逸者，修靜慮者，智者，出世靜修而得悟者，雖天神亦敬仰之。

得人身難，得壽盡難，聞正法難，值佛世難。

勿作惡，行善事，淨心，是乃覺者之教。（按：諸惡莫作，眾善奉行，自淨其意，是諸佛教。）

覺者稱忍辱為最高苦行，稱常修苦行為最高涅槃；因為，迫害他人者不是出家人，陵辱他人者不是苦修的人。

勿嗔斥，勿打罰，生活嚴守正法，節制飲食，起居獨處，專心思維——此乃覺者教。

縱然天雨金塊，亦不能使欲心滿足；能知貪欲無趣味而足致痛苦的人，方為智者；他甚至對於生天的樂趣亦不滿足；覺悟的行者惟以

斷盡貪欲為樂。

被恐怖驅策的人，皈依種種處——皈依山岳和森林，皈依林園和聖樹。但是，那不是安全皈依處，那不是上好皈依處；皈依那些地方的人不能擺脫一切痛苦。

皈依佛，法，僧的人——他正知四諦：苦，苦因，苦滅，和滅苦的八正道——那是安全皈依處，那是上好皈依處；如此皈依者，能擺脫一切痛苦。

佛陀不易遇到；他不是隨處出生。那種聖人降生之處，其種族繁盛昌隆。

覺者出世是快樂，演說正法是快樂，僧團內之和平是快樂，靜心的人致力修行是快樂。

敬應敬之人，無論佛陀或其弟子，都已戰勝魔軍，超越苦海——敬解脫而無畏者，其功德無人能測之。

第十五章 幸福

我們生活實幸福，勿憎恨憎恨我們的人！生活在憎恨我們的人羣中，我們不生憎恨心！

我們生活實幸福，在病者間而無病！生活在患病的人羣中，我們無有疾病！

我們生活實幸福，在貪者間而不貪！生活在貪婪的人羣中，我們不生貪念！

我們的生活實幸福，雖然我認為沒有東西是我們的！我們將如光明天神，以幸福為飲食。

勝利生憎恨，因為敗者是不快樂的。放棄勝和敗的人，心安而幸

福。無火如貪欲；無惡如憎恨，無苦如身軀之存在；無喜樂超過寂靜。

饑餓是最大的病，身體的需要是最大的苦；人如真知此義，就是最快的涅槃。

健康是最上的稟賦，知足是最好的財富；信賴是最好的親友，涅槃是最高快樂。

已嚐到獨居和寂靜的美味，更嚐到正法的美味之人，就能免於恐怖和罪惡。

得見聖者是善事，和聖者共住是樂事；如人不見愚者，他可得真樂。

和惡人同行的人長期受苦；和愚人共處，有如和敵人共處，永是痛苦的；和智者共住是快樂的，如遇親族然。

是故應皈依智者，賢者，多聞者，持戒者，愛人者，聖者；應依從此等賢慧人，如月隨星之軌道。

——待續——

本刊鄭重推薦

原野之春

陳其茂木刻集

經銷處：自由中國各大書局